

BENCH-REST NECK DIES FOR RIFLE CALIBERS - TRIEBEL Bench-Rest Neck Die 300 Norma Magnum - 1 1/4"

The Bench-Rest (BR)-Neck-Die guides the cartridge case over the full length before the cartridge case will be formed with an interchangeable precision ground bushing.

The guide sleeve has the internal contour of the cartridge chamber to cover the cartridge case.

The guide sleeve and the body of this reloading-die are perfectly matched to ensure exact axial alignment of the cartridge during the sizing process.

Of course, the BR-Neck-sizer has an optional expander and the exchangeable primer ejector pin.

This die is the perfect choice for those, who want to leave nothing to chance when reloading.

Specs:

- Thread: 1 1/4"
- Neck Size Bushing (diameter): 8.48mm
- Expander (diameter): 7.8mm

All relevant components have an article number for easy reordering if necessary.

You will find further instructions and assistance in selecting accessories and spare parts in the manual.

[The manual can be found here](#)

Attributes

- Name: TRIEBEL Bench-Rest Neck Die 300 Norma Magnum - 1 1/4"
- Manufacturer: TRIEBEL
- Product no.: EU2008164
- Mfr. No.: 3289313
- Cartridge: 300 Norma Magnum
- Die Style: Neck Sizing Die
- Threads: 1 1/4"
- Delivery weight: 0.65kg

NO IMAGE
AVAILABLE

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die TRIEBEL BenchRestHalskalibriermatrize 300 Norma Magnum](#)
- [English: TRIEBEL BenchRest Neck Die Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Die de Cuello TRIEBEL BenchRest para Calibres de Rifle](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Die de Collet TRIEBEL BenchRest](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per il TRIEBEL BenchRest Neck Die](#)
- [Norsk: TRIEBEL BenchRest Neck Die Sikkerhetsinstruksjonsguide](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla TRIEBEL BENCHREST NECK DIES](#)
- [Suomi: TRIEBEL BENCHREST NECK DIES FOR RIFLE CALIBERS](#)
- [Svenska: Säkerhetsanvisningar för TRIEBEL BenchRest Neck Die 300 Norma Magnum](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro TRIEBEL BENCHREST NECK DIES FOR RIFLE CALIBERS](#)

Sicherheitshinweise für die TRIEBEL BenchRestHalskalibriermatrize 300 Norma Magnum

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf der TRIEBEL BenchRestHalskalibriermatrize 300 Norma Magnum. Diese Matrize wurde entwickelt, um Ihnen beim Wiederladen von Patronen höchste Präzision und Sicherheit zu bieten. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher und effektiv nutzen.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Achten Sie darauf, dass alle Produkte, die Sie verwenden, den Sicherheitsstandards entsprechen.
- Verwenden Sie die Matrize nur für den vorgesehenen Zweck, um Risiken zu vermeiden.
- Überprüfen Sie regelmäßig auf Rückrufe und Sicherheitswarnungen über die EU Safety Gate Plattform.
- Halten Sie alle Sicherheitsinformationen und Handbücher an einem leicht zugänglichen Ort auf.
- Informieren Sie sich über die richtigen Verfahren zur Handhabung von Munition und Wiederladezubehör.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Verwenden Sie die Matrize nur mit Patronen des Kalibers 300 Norma Magnum.
- Tragen Sie immer Schutzbrille und Gehörschutz während des Wiederladevorgangs.
- Stellen Sie sicher, dass der Arbeitsbereich gut beleuchtet und aufgeräumt ist.
- Halten Sie Kinder und Haustiere während des Wiederladens fern.
- Überprüfen Sie vor der Nutzung, ob die Matrize und alle Zubehörteile in einwandfreiem Zustand sind.
- Verwenden Sie nur die empfohlenen Zündhütchen und Komponenten, um die Sicherheit zu gewährleisten.

Anleitungen zur Installation und Nutzung

1. Installation der Matrize

- Schrauben Sie die Matrize mit dem Gewinde von 1 1/4" sicher in Ihre Wiederladepresse.
- Stellen Sie sicher, dass die Matrize fest sitzt und nicht wackelt.

2. Nutzung der Matrize

- Führen Sie die Patronenhülse in die Führungshülse ein.
- Kalibrieren Sie den Hülsenhals mit der austauschbaren Buchse (Bushing).
- Überprüfen Sie die exakte achsiale Ausrichtung der Patronenhülse, um sicherzustellen, dass sie korrekt kalibriert wird.
- Verwenden Sie den optionalen Innenaufweiter und den Zündhütchenausstoßer gemäß den Anweisungen in der Bedienungsanleitung.

3. Nach dem Gebrauch

- Reinigen Sie die Matrize gründlich, um Rückstände zu entfernen.
- Lagern Sie die Matrize an einem trockenen und sicheren Ort, fern von Kindern und unbefugten Personen.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie defekte oder nicht mehr benötigte Teile gemäß den örtlichen Vorschriften für gefährliche Abfälle.
- Informieren Sie sich über die richtigen Entsorgungsmethoden für Munition und Wiederladezubehör in Ihrer Region.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

- Für Fragen oder Unterstützung bezüglich der TRIEBEL BenchRestHalskalibriermatrize wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben.

Bitte beachten Sie, dass die Einhaltung dieser Sicherheitsrichtlinien entscheidend für Ihre Sicherheit und die Sicherheit anderer ist. Verwenden Sie das Produkt verantwortungsvoll und informieren Sie sich regelmäßig über Sicherheitsupdates.

TRIEBEL BenchRest Neck Die Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the TRIEBEL BenchRest Neck Die for your reloading needs. This guide provides important safety instructions and guidelines to ensure safe and effective use of the product. Please read this manual carefully before using the die.

General Safety Guidelines

- Ensure the product is used only for its intended purpose as described in this guide.
- Always wear appropriate safety gear, including eye protection, when handling reloading equipment.
- Keep the work area clean and organized to prevent accidents.
- Store the die in a safe place, out of reach of children and pets.
- Regularly inspect the die for wear and damage before each use.
- If you notice any defects or irregularities, discontinue use immediately and contact your retailer.

Specific Safety Precautions for Use

- Use only the specified cartridge calibers with this die (300 Norma Magnum).
- Ensure that the reloading press is securely mounted and stable before use.
- Follow the manufacturer's instructions for reloading components, including powder and primers.
- Do not exceed recommended loads as specified in reloading manuals.
- Always check the die's alignment and settings before starting the reloading process.
- Avoid distractions while reloading to maintain focus and safety.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Securely mount the reloading press on a stable workbench.
- Attach the TRIEBEL BenchRest Neck Die to the reloading press using the provided threads (1 1/4").
- Ensure the die is tightened properly to prevent movement during use.

2. Usage:

- Insert the cartridge case into the die's guide sleeve, ensuring it is properly aligned.
- If using the optional expander, ensure it is correctly fitted before proceeding.
- Operate the reloading press according to the manufacturer's instructions to resize the cartridge case.
- Inspect the resized cartridge case for proper dimensions and quality before further processing.

3. PostUse:

- Clean the die after each use to prevent residue buildup.
- Store the die in a protective case to prevent damage.
- Keep a record of usage to monitor wear and determine when replacement parts may be needed.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or worn parts in accordance with local regulations.
- Ensure that all reloading components are disposed of safely and responsibly.

- Do not discard any product components in regular household waste.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the TRIEBEL BenchRest Neck Die, please refer to the manufacturer's contact information provided with your purchase. Ensure you have the product's article number for easier assistance.

Conclusion

By following these safety instructions and guidelines, you can ensure a safe and effective reloading experience with the TRIEBEL BenchRest Neck Die. Always prioritize safety and consult the manual for any specific questions regarding the product. Thank you for choosing TRIEBEL. Happy reloading!

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Die de Cuello TRIEBEL BenchRest para Calibres de Rifle

Introducción

Gracias por elegir el Die de Cuello TRIEBEL BenchRest para el calibre 300 Norma Magnum. Este producto está diseñado para ayudar en el proceso de recarga de cartuchos, garantizando precisión y seguridad. Por favor, lea atentamente esta guía de seguridad para asegurar un uso correcto y seguro del producto.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de utilizar el Die de Cuello solo para el calibre especificado (300 Norma Magnum).
- Mantén el área de trabajo limpia y ordenada para evitar accidentes.
- Usa equipo de protección personal adecuado, como gafas de seguridad y guantes, durante la manipulación y el uso del die.
- Nunca dejes el die desatendido mientras esté en uso.
- Almacena el die en un lugar seco y seguro, fuera del alcance de los niños.
- Revisa regularmente el die y sus componentes para detectar signos de desgaste o daño.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Alineación Correcta:** Asegúrate de que el cartucho esté correctamente alineado en el die antes de iniciar el proceso de dimensionado.
- **Uso de Expansor:** Si utilizas el expansor opcional, asegúrate de que esté instalado correctamente para evitar dañar el cartucho.
- **Pin de Eyección:** Verifica que el pin de eyección de cebador esté en su lugar y en buen estado antes de usar el die.
- **No Sobrecargar:** No intentes recargar más de lo recomendado, ya que esto puede causar daños al die y al cartucho.
- **Mantén Alejado de Fuentes de Calor:** No expongas el die a temperaturas extremas o fuentes de calor, ya que esto puede afectar su rendimiento.

Instrucciones para la Instalación y el Uso

1. Instalación del Die:

- Enrosca el die en la prensa de recarga asegurándote de que esté bien ajustado.
- Verifica que la rosca esté correctamente alineada (1 1/4").

2. Preparación para el Dimensionado:

- Limpia el cartucho antes de insertarlo en el die.
- Asegúrate de que el cartucho esté libre de residuos o contaminantes.

3. Proceso de Dimensionado:

- Inserta el cartucho en el die y baja el mango de la prensa lentamente.
- Observa la alineación del cartucho mientras se forma.
- Una vez completado el proceso, retira el cartucho del die.

4. Mantenimiento:

- Limpia el die después de cada uso para evitar acumulación de residuos.

- Inspecciona regularmente el die y sus componentes para detectar cualquier daño.

Instrucciones de Eliminación

- Si el die se encuentra dañado o ya no es necesario, deséchalo de manera responsable.
- Consulta las normativas locales sobre la eliminación de productos de recarga y asegúrate de seguir las pautas adecuadas.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Si tienes preguntas o necesitas asistencia adicional, consulta el manual del producto para obtener más información sobre cómo contactar al fabricante.

Recuerda que la seguridad es lo primero. Sigue estas instrucciones y directrices para garantizar un uso seguro y efectivo del Die de Cuello TRIEBEL BenchRest.

Guide de Sécurité pour le Die de Collet TRIEBEL BenchRest

Introduction

Merci d'avoir choisi le die de collet TRIEBEL BenchRest pour tes besoins de rechargement. Ce guide fournit des instructions de sécurité importantes et des lignes directrices pour garantir une utilisation sûre et efficace du produit. Merci de lire ce manuel attentivement avant d'utiliser le die.

Lignes Directrices de Sécurité Générales

- Assure-toi que le produit est utilisé uniquement pour son objectif prévu tel que décrit dans ce guide.
- Porte toujours un équipement de sécurité approprié, y compris une protection oculaire, lors de la manipulation de l'équipement de rechargement.
- Garde la zone de travail propre et organisée pour éviter les accidents.
- Range le die dans un endroit sûr, hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Inspecte régulièrement le die pour des signes d'usure et de dommages avant chaque utilisation.
- Si tu remarques des défauts ou des irrégularités, arrête immédiatement l'utilisation et contacte ton détaillant.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilise uniquement les calibres de cartouche spécifiés avec ce die (300 Norma Magnum).
- Assure-toi que la presse de rechargement est solidement fixée et stable avant utilisation.
- Suis les instructions du fabricant pour les composants de rechargement, y compris la poudre et les amorces.
- Ne dépasse pas les charges recommandées telles que spécifiées dans les manuels de rechargement.
- Vérifie toujours l'alignement et les réglages du die avant de commencer le processus de rechargement.
- Évite les distractions pendant le rechargement pour maintenir ta concentration et ta sécurité.

Instructions d'Installation et d'Utilisation

1. Installation :

- Fixe solidement la presse de rechargement sur un établi stable.
- Attache le die de collet TRIEBEL BenchRest à la presse de rechargement en utilisant les filetages fournis (1 1/4").
- Assure-toi que le die est correctement serré pour éviter tout mouvement pendant l'utilisation.

2. Utilisation :

- Insère la douille de cartouche dans le manchon de guidage du die, en t'assurant qu'elle est correctement alignée.
- Si tu utilises l'expanseur optionnel, assure-toi qu'il est correctement installé avant de continuer.
- Actionne la presse de rechargement selon les instructions du fabricant pour redimensionner la douille de cartouche.
- Inspecte la douille de cartouche redimensionnée pour vérifier les dimensions et la qualité avant de poursuivre le traitement.

3. Après Utilisation :

- Nettoie le die après chaque utilisation pour éviter l'accumulation de résidus.
- Range le die dans un étui de protection pour éviter les dommages.

- Tiens un registre d'utilisation pour surveiller l'usure et déterminer quand des pièces de remplacement peuvent être nécessaires.

Instructions d'Élimination

- Élimine toute pièce endommagée ou usée conformément aux réglementations locales.
- Assure-toi que tous les composants de rechargement sont éliminés de manière sûre et responsable.
- Ne jette aucune pièce du produit dans les déchets ménagers ordinaires.

Conclusion

En suivant ces instructions de sécurité et ces lignes directrices, tu peux garantir une expérience de rechargement sûre et efficace avec le die de collet TRIEBEL BenchRest. Priorise toujours la sécurité et consulte le manuel pour toute question spécifique concernant le produit. Merci d'avoir choisi TRIEBEL. Bon rechargement !

Istruzioni di Sicurezza per il TRIEBEL BenchRest Neck Die

Introduzione

Grazie per aver scelto il TRIEBEL BenchRest Neck Die per le tue esigenze di ricarica. Questa guida fornisce istruzioni e linee guida di sicurezza importanti per garantire un uso sicuro ed efficace del prodotto. Si prega di leggere attentamente questo manuale prima di utilizzare il die.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che il prodotto venga utilizzato solo per lo scopo previsto come descritto in questa guida.
- Indossa sempre l'equipaggiamento di sicurezza appropriato, inclusi occhiali protettivi, quando maneggi il materiale per la ricarica.
- Mantieni l'area di lavoro pulita e organizzata per prevenire incidenti.
- Conserva il die in un luogo sicuro, fuori dalla portata di bambini e animali domestici.
- Ispeziona regolarmente il die per usura e danni prima di ogni utilizzo.
- Se noti difetti o irregolarità, interrompi immediatamente l'uso e contatta il tuo rivenditore.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza solo i calibri di cartuccia specificati con questo die (300 Norma Magnum).
- Assicurati che la pressa per la ricarica sia montata in modo sicuro e stabile prima dell'uso.
- Segui le istruzioni del produttore per i componenti di ricarica, inclusi polveri e inneschi.
- Non superare i carichi raccomandati come specificato nei manuali di ricarica.
- Controlla sempre l'allineamento e le impostazioni del die prima di iniziare il processo di ricarica.
- Evita distrazioni durante la ricarica per mantenere la concentrazione e la sicurezza.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione:

- Monta saldamente la pressa per la ricarica su un banco di lavoro stabile.
- Attacca il TRIEBEL BenchRest Neck Die alla pressa per la ricarica utilizzando i filetti forniti (1 1/4").
- Assicurati che il die sia ben serrato per prevenire movimenti durante l'uso.

2. Uso:

- Inserisci il bossolo della cartuccia nella manica guida del die, assicurandoti che sia correttamente allineato.
- Se utilizzi l'espansore opzionale, assicurati che sia correttamente montato prima di procedere.
- Aziona la pressa per la ricarica secondo le istruzioni del produttore per ridimensionare il bossolo della cartuccia.
- Ispeziona il bossolo della cartuccia ridimensionato per verificarne le dimensioni e la qualità prima di ulteriori lavorazioni.

3. Dopo l'Uso:

- Pulisci il die dopo ogni utilizzo per prevenire l'accumulo di residui.
- Conserva il die in un contenitore protettivo per prevenire danni.
- Tieni un registro dell'uso per monitorare l'usura e determinare quando potrebbero essere necessari pezzi di ricambio.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali parti danneggiate o usurate in conformità con le normative locali.
- Assicurati che tutti i componenti della ricarica siano smaltiti in modo sicuro e responsabile.
- Non gettare alcun componente del prodotto nei rifiuti domestici normali.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda o preoccupazione riguardante il TRIEBEL BenchRest Neck Die, ti preghiamo di fare riferimento alle informazioni di contatto del produttore fornite con il tuo acquisto. Assicurati di avere il numero articolo del prodotto per facilitare l'assistenza.

Conclusione

Seguendo queste istruzioni e linee guida di sicurezza, puoi garantire un'esperienza di ricarica sicura ed efficace con il TRIEBEL BenchRest Neck Die. Prioritizza sempre la sicurezza e consulta il manuale per eventuali domande specifiche riguardanti il prodotto. Grazie per aver scelto TRIEBEL. Buona ricarica!

TRIEBEL BenchRest Neck Die

Sikkerhetsinstruksjonsguide

Introduksjon

Takk for at du valgte TRIEBEL BenchRest Neck Die for dine omlastingsbehov. Denne guiden gir viktige sikkerhetsinstruksjoner og retningslinjer for å sikre trygg og effektiv bruk av produktet. Vennligst les denne manualen nøye før du bruker dies.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet kun brukes til sitt tiltenkte formål som beskrevet i denne guiden.
- Bruk alltid passende sikkerhetsutstyr, inkludert øyebeskyttelse, når du håndterer omlastingsutstyr.
- Hold arbeidsområdet rent og organisert for å forhindre ulykker.
- Oppbevar dies på et sikkert sted, utilgjengelig for barn og kjæledyr.
- Inspekter dies regelmessig for slitasje og skader før hver bruk.
- Hvis du oppdager noen defekter eller uregelmessigheter, slutt å bruke den umiddelbart og kontakt din forhandler.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Bruk kun de spesifiserte patronkaliberne med denne dies (300 Norma Magnum).
- Sørg for at omlastingspressen er sikkert montert og stabil før bruk.
- Følg produsentens instruksjoner for omlastingskomponenter, inkludert krutt og tennstifter.
- Ikke overskrid anbefalte laster som spesifisert i omlastingsmanualer.
- Sjekk alltid dies' justering og innstillinger før du starter omlastingsprosessen.
- Unngå distraksjoner mens du omlaster for å opprettholde fokus og sikkerhet.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Installasjon:

- Monter omlastingspressen sikkert på en stabil arbeidsbenk.
- Fest TRIEBEL BenchRest Neck Die til omlastingspressen ved hjelp av de medfølgende gjengene (1 1/4").
- Sørg for at dies er strammet ordentlig for å forhindre bevegelse under bruk.

2. Bruk:

- Sett patronhylsen inn i dies' føringshylse, og sørg for at den er riktig justert.
- Hvis du bruker den valgfrie ekspanderen, sørg for at den er riktig montert før du fortsetter.
- Betjen omlastingspressen i henhold til produsentens instruksjoner for å omforme patronhylsen.
- Inspiser den omformede patronhylsen for riktige dimensjoner og kvalitet før videre behandling.

3. Etter bruk:

- Rengjør dies etter hver bruk for å forhindre opphopning av rester.
- Oppbevar dies i en beskyttende boks for å forhindre skader.
- Hold en oversikt over bruken for å overvåke slitasje og bestemme når reservedeler kan være nødvendige.

Avfallsinstruksjoner

- Kasser eventuelle skadde eller slitte deler i samsvar med lokale forskrifter.
- Sørg for at alle omlastingskomponenter kastes på en trygg og ansvarlig måte.
- Ikke kast noen produktkomponenter i vanlig husholdningsavfall.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående TRIEBEL BenchRest Neck Die, vennligst referer til produsentens kontaktinformasjon som følger med kjøpet. Sørg for at du har produktets artikkelnummer for enklere assistanse.

Konklusjon

Ved å følge disse sikkerhetsinstruksjonene og retningslinjene kan du sikre en trygg og effektiv omlastingsopplevelse med TRIEBEL BenchRest Neck Die. Prioriter alltid sikkerhet og konsulter manualen for spesifikke spørsmål angående produktet. Takk for at du valgte TRIEBEL. God omlasting!

Instrukcja Bezpieczeństwa dla TRIEBEL BENCHREST NECK DIES

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup TRIEBEL BENCHREST NECK DIES dla kalibrów broni. Aby zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie produktu, prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi instrukcjami bezpieczeństwa. Niniejszy dokument zawiera ważne informacje dotyczące użytkowania, instalacji oraz utylizacji produktu, zgodnie z regulacjami bezpieczeństwa UE.

Ogólne wytyczne bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj produkt w suchym i bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń. Nie używaj uszkodzonego produktu.
- Zawsze nosić odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne, podczas użytkowania.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne sytuacje lub wypadki odpowiednim władzom.

Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Upewnij się, że wszystkie komponenty są odpowiednio zamocowane przed rozpoczęciem pracy.
- Nie przekraczaj zalecanej średnicy wkładki do rozmiaru szyjki (8.48 mm) oraz rozszerzacza (7.8 mm).
- Podczas kalibrowania, upewnij się, że łuska jest prawidłowo umieszczona w rurze prowadzącej.
- Nie używaj produktu w warunkach ekstremalnych (np. nadmierne ciśnienie, temperatura) mogących wpłynąć na jego działanie.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Przygotowanie:

- Zgromadź wszystkie niezbędne narzędzia i akcesoria.
- Upewnij się, że miejsce pracy jest czyste i dobrze oświetlone.

2. Instalacja:

- Zamocuj die w odpowiednim urządzeniu kalibracyjnym, upewniając się, że gwint (1 1/4") jest prawidłowo osadzony.
- Sprawdź, czy wkładka do rozmiaru szyjki jest prawidłowo zainstalowana.

3. Użytkowanie:

- Włóż łuskę do rury prowadzącej.
- Powoli i równomiernie pociągnij za uchwyt, aby przeprowadzić proces kalibrowania.
- Po zakończeniu, sprawdź, czy łuska została prawidłowo uformowana.

4. Czyszczenie i konserwacja:

- Po każdym użyciu, oczyść die z resztek materiału i zanieczyszczeń.
- Przechowuj produkt w oryginalnym opakowaniu lub w suchym miejscu, aby zapobiec uszkodzeniom.

Instrukcje utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji sprzętu i materiałów.
- Nie wyrzucaj produktu do ogólnych odpadów, jeśli zawiera niebezpieczne materiały.
- Sprawdź lokalne przepisy dotyczące recyklingu, aby upewnić się, że produkt zostanie odpowiednio zutylizowany.

Informacje kontaktowe dla dalszego wsparcia

W przypadku dalszych pytań lub wątpliwości dotyczących bezpieczeństwa użytkowania TRIEBEL BENCHREST NECK DIES, prosimy o kontakt z odpowiednimi służbami wsparcia. Upewnij się, że masz pod ręką numer artykułu oraz szczegóły dotyczące produktu.

Pamiętaj, że bezpieczeństwo jest najważniejsze. Prosimy o przestrzeganie powyższych wytycznych, aby zapewnić sobie oraz innym bezpieczeństwo podczas korzystania z produktu.

TRIEBEL BENCHREST NECK DIES FOR RIFLE CALIBERS

Johdanto

Tervetuloa TRIEBEL BenchRest Neck Die 300 Norma Magnum tuotteen käyttöohjeeseen. Tämä opas tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita, jotta voit käyttää tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Tuotteen turvallisuus on ensisijainen tavoite, ja tämä opas noudattaa Euroopan unionin yleistä tuoteturvallisuusasetusta (GPSR).

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu ainoastaan aikuisille käyttäjille. Älä anna lasten käyttää tätä tuotetta ilman aikuisen valvontaa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä. Varmista, että siinä ei ole vaurioita tai puutteita.
- Käytä tuotetta ainoastaan sen tarkoitukseen. Älä käytä sitä muuhun kuin siihen, mihin se on suunniteltu.
- Säilytä tuote kuivassa ja viileässä paikassa, suojassa kosteudelta ja äärimmäisiltä lämpötiloilta.
- Ilmoita mahdollisista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista viranomaisille.

Erityiset turvallisuusohjeet käytölle

- Käytä aina suojavaarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun käsittelet tuotetta.
- Varmista, että työskentelyalueesi on hyvin valaistu ja siisti.
- Vältä vaatteiden tai hiusten joutumista lähelle tuotteen liikkuvia osia.
- Älä käytä tuotetta, jos olet väsynyt tai huonovointinen.
- Noudata tarkasti valmistajan ohjeita ja suosituksia.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus

- Varmista, että kaikki osat ovat kunnossa ja täydellisiä.
- Kiinnitä ohjausputki tukevasti paikoilleen.
- Tarkista, että holkki on oikean kokoinen ja sopii ohjausputkeen.

2. Käyttö

- Aseta patruunakuori ohjausputkeen.
- Käytä vaihdettavaa tarkkuusjyrsittyä holkkia muotoillaksesi patruunakuoren.
- Varmista, että holkki on täysin sovitettu, jotta aksiaalinen kohdistus säilyy tarkkana.
- Käytä tarvittaessa laajenninta ja sytytinpoistopinttiä.

3. Huolto

- Puhdista tuote käytön jälkeen varmistaaksesi sen pitkäikäisyyden.
- Tarkista säännöllisesti, että kaikki osat toimivat moitteettomasti.

Hävittämishjeet

- Hävitä tuote paikallisten määräysten mukaisesti.
- Älä heitä tuotetta tavalliseen sekajätteeseen, vaan käytä erityisiä kierrätys tai vaarallisten jätteiden keräyspisteitä.
- Varmista, että kaikki osat on poistettu ennen hävittämistä.

Lisätietoja ja tuki

Jos tarvitset lisätietoja tai apua tuotteen kanssa, ota yhteyttä valmistajaan tai tarkista käyttöopas. Varmista, että sinulla on tuotteen malli ja sarjanumero valmiina, kun otat yhteyttä.

Kiitos, että valitsit TRIEBEL BenchRest Neck Die 300 Norma Magnum tuotteen. Noudattamalla näitä ohjeita varmistat turvallisen ja tehokkaan käytön.

Säkerhetsanvisningar för TRIEBEL BenchRest Neck Die 300 Norma Magnum

Introduktion

Tack för att du valt TRIEBEL BenchRest Neck Die för din omladdning av ammunition. Denna produkt är utformad för att säkerställa högsta precision och säkerhet under användning. Vänligen läs igenom dessa säkerhetsanvisningar noggrant för att säkerställa korrekt och säker användning.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar.
- Håll arbetsområdet rent och organiserat för att minimera risken för olyckor.
- Förvara produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Kontrollera produkten regelbundet för tecken på slitage eller skador.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till berörda myndigheter.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon och handskar när du arbetar med omladdning av ammunition.
- Se till att produkten är korrekt installerad innan du använder den.
- Undvik att överbelasta produkten; följ alltid rekommenderade specifikationer.
- Använd endast den avsedda hylsan och tillbehören för att undvika skador.
- Var medveten om att felaktig användning kan leda till allvarliga skador eller olyckor.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av Neck Die:

- Fäst Neck Die i omladdningspressen enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera att gängan är korrekt åtdragen men inte överdriven.
- Installera den utbytbara bushen i Neck Die.

2. Användning av Neck Die:

- Sätt in hylsan i Neck Die och se till att den är korrekt placerad.
- Tryck ner handtaget på pressen för att forma hylsan.
- Kontrollera hylsan för korrekt storlek och form efter varje omladdning.

3. Underhåll:

- Rengör produkten efter varje användning för att avlägsna smuts och avlagringar.
- Smörj rörliga delar vid behov för att säkerställa smidig funktion.

Avfallshantering

- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering när du slänger gamla eller trasiga delar av produkten.
- Återvinn material när det är möjligt, i enlighet med lokala bestämmelser.

Kontaktinformation för vidare stöd

För frågor eller ytterligare information, vänligen kontakta din återförsäljare eller tillverkaren. Se till att ha produktens artikelnummer till hands för snabbare hjälp.

Tack för att du följer dessa säkerhetsanvisningar och bidrar till en säker och effektiv omladdningsprocess.

Bezpečnostní pokyny pro TRIEBEL BENCHREST NECK DIES FOR RIFLE CALIBERS

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili TRIEBEL BenchRest Neck Die pro ráži 300 Norma Magnum. Tento produkt je navržen tak, aby zajistil přesné a bezpečné tvarování nábojnic. Abychom zajistili vaši bezpečnost a správné používání tohoto výrobku, prosíme, abyste si pečlivě přečetli následující bezpečnostní pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu si důkladně přečtěte všechny pokyny a bezpečnostní informace.
- Udržujte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Používejte výrobek pouze k jeho určenému účelu.
- Při práci s náboji a přebíjením vždy dodržujte bezpečnostní opatření.
- Zkontrolujte, zda je výrobek v dobrém stavu a bez poškození před každým použitím.
- Pokud zjistíte jakékoli poškození nebo neobvyklé chování během používání, okamžitě přestaňte výrobek používat a kontaktujte odborníka.

Specifická bezpečnostní opatření při používání

- Při manipulaci s náboji noste ochranné brýle a rukavice.
- Ujistěte se, že pracovní prostor je dobře osvětlený a uspořádaný.
- Nikdy nepracujte s výrobkem, pokud jste unavení nebo pod vlivem alkoholu či drog.
- Při tvarování nábojnic dbejte na správné zarovnání a použití vhodných technik.
- Vždy používejte výrobek podle pokynů výrobce.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Instalace:

- Zkontrolujte, zda je matrice čistá a bez nečistot.
- Nainstalujte matrice do lisovacího zařízení podle pokynů výrobce.
- Ujistěte se, že je matrice pevně uchycena a správně zarovnána.

2. Používání:

- Vložte nábojnici do matrice a ujistěte se, že je správně umístěna.
- Pomalu a rovnoměrně stlačte rukojeť lisu, aby došlo k tvarování nábojnice.
- Po dokončení procesu vyjměte nábojnici a zkontrolujte její tvar a kvalitu.
- Pokud je to nutné, použijte volitelný expandér a vyměnitelnou pin pro vyhazování zápalek.

Pokyny pro likvidaci

- Nepoužívejte výrobek, pokud je poškozen nebo nefunkční.
- Likvidujte výrobek v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Zajistěte, aby byl výrobek bezpečně zlikvidován a aby se nedostal do rukou dětí nebo zranitelných osob.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo další informace o bezpečnosti produktu se prosím obraťte na příslušný orgán nebo kontaktujte výrobce.

Děkujeme, že dodržíte tyto bezpečnostní pokyny. Vaše bezpečnost je pro nás prioritou.